

First Session, Forty-fourth Parliament,
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-405

An Act to amend the Criminal Code and the
Parliament of Canada Act

FIRST READING, JUNE 14, 2024

Première session, quarante-quatrième législature,
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-405

Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le
Parlement du Canada

PREMIÈRE LECTURE LE 14 JUIN 2024

MR. BARRETT

M. BARRETT

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to include a minimum punishment of imprisonment for a term of six months for cases of perjury before a House of Parliament. It also amends the *Parliament of Canada Act* to provide that a House of Parliament may impose a fine on a person who engages in conduct that amounts to contempt of Parliament.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin de prévoir une peine d'emprisonnement minimale de six mois en cas de parjure devant une chambre du Parlement. Il modifie également la *Loi sur le Parlement du Canada* afin de prévoir qu'une chambre du Parlement peut imposer une amende à quiconque a un comportement qui constitue un outrage au Parlement.

BILL C-405

An Act to amend the Criminal Code and the Parliament of Canada Act

His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-46

Criminal Code

1 Section 132 of the *Criminal Code* is replaced by the following:

Punishment

132 Every person who commits perjury is guilty of an indictable offence and liable

(a) if the offence is committed before a House of Parliament or one of its committees, to imprisonment for a term not exceeding 14 years and to a minimum punishment of imprisonment for a term of six months; or

(b) in any other case, to imprisonment for a term not exceeding 14 years.

R.S., c. P-1

Parliament of Canada Act

2 The *Parliament of Canada Act* is amended by adding the following after section 6:

Fine for Contempt

Order to impose fine

6.1 (1) A House of Parliament may, by order, impose a fine of not more than \$50,000 on a person who engages in conduct that amounts to contempt of Parliament, as determined by that House.

PROJET DE LOI C-405

Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le Parlement du Canada

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

Code criminel

1 L'article 132 du *Code criminel* est remplacé par ce qui suit :

Peine

132 Quiconque commet un parjure est coupable d'un acte criminel passible :

a) si l'infraction est commise devant une chambre du Parlement ou l'un de ses comités, d'un emprisonnement maximal de quatorze ans, la peine minimale étant de six mois;

b) dans les autres cas, d'un emprisonnement maximal de quatorze ans.

L.R., ch. P-1

Loi sur le Parlement du Canada

2 La *Loi sur le Parlement du Canada* est modifiée par adjonction, après l'article 6, de ce qui suit :

Amende pour outrage

Ordre pour imposer une amende

6.1 (1) Une chambre du Parlement peut, sur son ordre, imposer une amende maximale de 50 000 \$ à quiconque a un comportement qui, de l'avis de la chambre, constitue un outrage au Parlement.

Effect of filing order

(2) The order becomes an order of the Federal Court when a certified copy of it is filed in that court, and it may subsequently be enforced as such.

Recovery of fine

(3) The recovery of the fine is not affected by a prorogation or dissolution of Parliament.

For greater certainty

(4) For greater certainty, nothing in this section is to be construed as limiting the privileges, immunities and powers of the Senate or the House of Commons and their members.

3 Section 12 of the Act is renumbered as subsection 12(1) and is amended by adding the following:

For greater certainty

(2) For greater certainty, the evidence referred to in subsection (1) is admissible against the witness for the purposes of proceedings under that subsection.

Effet du dépôt

(2) En vue de son exécution, l'ordre, dès le dépôt à la Cour fédérale de la copie certifiée conforme, est assimilé à une ordonnance rendue par celle-ci.

Recouvrement de l'amende

(3) La prorogation et la dissolution du Parlement sont sans effet sur le recouvrement de l'amende.

5

Précision

(4) Il est entendu que le présent article n'a pas pour effet de restreindre les priviléges, immunités et pouvoirs du Sénat et de la Chambre des communes et de leurs membres.

10 3 L'article 12 de la même loi devient le paragraphe 12(1) et est modifié par adjonction de ce qui suit :

10

Précision

(2) Il est entendu que le témoignage visé au paragraphe (1) est admissible en preuve contre le témoin dans le cadre des poursuites engagées au titre de ce paragraphe.

15